

GEMEINDE TOBLACH
AUTONOME PROVINZ BOZEN



COMUNE DI DOBBIACO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses**

**Verbale di deliberazione della
Giunta comunale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL
13.05.2026

UHR – ORE
15:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Vor- und Zuname <i>Nome e cognome</i>	Eigenschaft	Qualifica	Abwes. entsch <i>Assente giust.</i>	Abwes. unentsch <i>Assente ingiust.</i>	Fernzugang <i>modalità remota</i>
Martin Rienzner	Bürgermeister	Sindaco			
Dipl. Agr. Florian Steinwandter	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco			
dott. Matteo Andronico	Gemeindereferent	Assessore			
Peter Kristler	Gemeindereferent	Assessore			
Christian Steinwandter	Gemeindereferent	Assessore			
Dr. Geol. Ursula Sulzenbacher	Gemeindereferent	Assessore			

Seinen Beistand leistet die Vize-Gemeindesekretärin

Assiste la vicesegretaria comunale

Dr. Renate Piltzner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Martin Rienzner

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di **Sindaco** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

Ankauf und Einbau von digitalen Kaltwasserzählern im Gemeindegebiet von Toblach - Verantwortlicher für die Vertragsausführung: Anpassung des Honorars an die effektive Auftragssumme

Acquisto e installazione di contatori digitali di acqua fredda nel territorio comunale di Dobbiaco - responsabile dell'esecuzione del contratto: adeguamento onorario all'importo d'incarico effettivo

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass der Großteil der auf Gemeindegebiet installierten analogen Wasserzähler teilweise bereits 30 Jahre alt ist und dringend ausgetauscht werden muss;

Darauf hingewiesen, dass diese und andere Überlegungen zum Entschluss geführt haben, digitale Wasserzähler mit Zählerfernauslesung zu verwenden, d.h. die elektronischen Wasserzähler können per Funk abgelesen werden. Die Bediensteten der Gemeinde fahren mit einem Empfänger durch die Straßen und lesen die Zählerstände per Funk ab – beispielsweise zum 31.12. eines Jahres – ohne die Gebäude und Anlagen betreten zu müssen;

Festgestellt, dass Herr Dr. Ing. Stefano Baldini aus Marling mit eigenem Beschluss Nr. 548/A vom 23.10.2024 unter anderem als Verantwortlicher für die Vertragsausführung für den Ankauf neuer Trinkwasserzähler beauftragt worden ist (geplanter Auftragswert für die Trinkwasserzähler = € 314.870,71);

Weiters festgestellt, dass sich in der Folge die Summe der angekauften Trinkwasserzähler aufgrund einer Nachbestellung auf € 389.260,26 erhöht hat;

In der Erwägung der Notwendigkeit daher den Auftragswert als Verantwortlicher für die Vertragsausführung an den effektiven Ankaufswert der Wasserzähler anzupassen;

Nach Einsichtnahme in die von Herrn Dr. Ing. Stefano Baldini aus Marling vorgelegte neue Honorarberechnung, lt. welcher weitere Mehrkosten von € 1.265,00 zzgl. Fürsorgebeiträge und zzgl. MwSt. zu genehmigen und im Haushalt zu verpflichten sind;

Nach Einsichtnahme in die Beschlussvorlage, vorgelegt vom zuständigen Referenten, Herrn Christian Steinwandter;

Nach Einsichtnahme in folgende Gutachten hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes, welche im Sinne der Artt. 185 und 187 des Regionalgesetzes 03.05.2018, Nr. 2 (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) abgegeben wurden:

- fachliches Gutachten, erteilt vom Verantwortlichen des Dienstes, Dr. Renate Plitzner, am 11.05.2026:

POSITIV - WYGR8zcZdkXM+mFFFGITNj4hq93GA1s6Uw0zUr16J/8= - POSITIVO

- Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit, erteilt vom Verantwortlichen des Finanzdienstes, Dr. Greta Mair, am 11.05.2026:

POSITIV - FhJUQrkAXvic1Ct7ubETOkwYkB2SVGO7HtQEdXDLprl= - POSITIVO

und bestätigt

- dass für diese Ausgabenverpflichtung die erforderliche finanzielle Deckung gegeben ist;
- dass sich aus der vorliegenden Beschlussvorlage keine Ausgabe ergibt;
- die Verbuchung der Einnahme vorzunehmen;

Nach Einsichtnahme in das aktuelle einheitliche Strategiedokument, den laufenden Haushaltsvoranschlag und in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des laufenden Haushaltsvoranschlags und des entsprechenden Berichtes;

Nach Einsichtnahme in folgende Gesetzesbestimmungen: das GvD vom 18.04.2016, Nr. 50, in das D.P.R. vom

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che la maggior parte dei contatori d'acqua analogici installati nel territorio comunale hanno in alcuni casi già 30 anni e devono essere sostituiti con urgenza;

Dato atto che queste e altre considerazioni hanno portato alla decisione di utilizzare contatori d'acqua digitali con lettura dei contatori a distanza, cioè i contatori d'acqua elettronici possono essere letti via radio. I dipendenti comunali percorrono le strade con un ricevitore e rilevano le letture dei contatori via radio - per esempio al 31/12 di ogni anno - senza dover entrare negli edifici ed impianti;

Accertato che con propria delibera n. 548/A del 23/10/2024, al sig. dott. ing. Stefano Baldini è stato conferito tra l'altro l'incarico di responsabile dell'esecuzione del contratto per la fornitura di nuovi contatori per acqua potabile (valore d'acquisto dei contatori d'acqua = € 314.870,71);

Accertato inoltre che a seguito di un ordine supplementare, l'importo d'acquisto dei contatori per acqua potabile è aumentato a € 389.260,26;

Considerata la necessità di adeguare le spese del responsabile dell'esecuzione del contratto al costo effettivo d'acquisto dei contatori d'acqua potabile;

Visto il nuovo calcolo dell'onorario, presentato dal sig. dott. ing. Stefano Baldini di Marlingo ammontante all'importo complessivo di € 1.265,00 più contributi previdenziali e più IVA da approvare e da impegnare nel bilancio comunale;

Vista la proposta di deliberazione agli atti, presentata dall'assessore competente, sig. Christian Steinwandter;

Visti i seguenti pareri relativi all'oggetto da trattare, espressi ai sensi degli artt. 185 e 187 della Legge Regionale 03/05/2018, n. 2 (Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige):

- parere in ordine alla regolarità tecnica espresso il 11.05.2026 dal responsabile del servizio, Dr. Renate Plitzner:

- parere in ordine alla regolarità contabile espresso il 11.05.2026 dal responsabile del servizio finanziario, Dr. Greta Mair:

e dichiara

- che per l'impegno di spesa esiste la necessaria copertura finanziaria;
- che della presente proposta di deliberazione non deriva nessuna spesa;
- di provvedere all'imputazione dell'entrata;

Visto l'attuale documento unico di programmazione, il bilancio di previsione in vigore, gli atti programmatici di indirizzo, attuativi dell'attuale bilancio e della relativa relazione previsionale e programmatica;

Visto le seguenti disposizioni normative: il D.Lgs. 18.04.2016, n. 50, il D.P.R. 05.10.2010, n. 207

05.10.2010, Nr. 207 „Durchführungsverordnung zum GvD vom 12.04.2006, Nr. 163“ und in das L.G. vom 17.12.2015, Nr.16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

Nach Einsichtnahme in das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36 “Kodex der öffentlichen Verträge in Durchführung des Artikels 1 des Gesetzes vom 21. Juni 2022, Nr. 78, betreffend Beauftragung der Regierung im Bereich der öffentlichen Verträge“;

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung zur Regelung der Verträge;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Toblach;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeordnung (RG vom 03.05.2018, Nr. 2 - Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol)

BESCHLIESST DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. Aus den in den Prämissen angeführten Gründen das Honorar des Herrn Dr. Ing. Stefano Baldini aus Marling für die Leistungen als Verantwortlicher für die Vertragsausführung zum Ankauf neuer Trinkwasserzähler anzupassen und die Mehrausgabe von € 1.265,00 zzgl. 4% Fürsorgebeiträge € 50,60 und zzgl. 22% MwSt. € 289,43 = € 1.605,03 anzunehmen.
 2. Verbuchung im Haushaltsplan der Mehrausgabe von € 1.605,03:
- | Kap./Intervento | K.st./cdc | Verpfl./impegno |
|------------------------|------------------|------------------------|
| 09042.02.30500 | 90402 | 559 2026 |
3. Gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel / Internetseite der Gemeinde eine Abschrift gegenständlichen Beschlusses den Fraktions-sprechern im Gemeinderat durch Hinterlegung an der eigens im Rathaus dafür vorgesehenen Stelle auszuhändigen.
 4. Das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Toblach im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

BESCHLIESST

einstimmig und in gesetzlicher Form:

5. Gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol” in Anbetracht der als dringend erachteten Notwendigkeit einer Prozessoptimierung für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeinde-ausschuss erheben; dieser wird davon in der ersten folgenden Sitzung unterrichtet. Gegen diesen Beschluss kann außerdem innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD. Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

“Regolamento di esecuzione ed attuazione del D.Lgs. 12.04.2006, n. 163“ e la L.P. 17.12.2015, n. 16 “Disposizione sugli appalti pubblici“;

Visto il D.Lgs. 31/03/2023, n. 36 „Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici“;

Visto il vigente regolamento per la disciplina dei contratti;

Visto lo statuto vigente del Comune di Dobbiaco;

Visto l'Ordinamento dei Comuni (LR del 03/05/2018, n. 2 - Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige)

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti e nella forma di legge:

1. Di adeguare l'onorario del sig. dott. ing. Stefano Baldini di Marleno per le prestazioni tecniche da responsabile dell'esecuzione del contratto per la fornitura di nuovi contatori per acqua potabile e di accettare la maggiore spesa di € 1.265,00 più 4% di contributi previdenziali € 50,60 e più l'IVA del 22% € 289,43 = € 1.605,03.
 2. Iscrizione al bilancio della maggiore spesa di € 1.605,03:
- | Betrag/importo | CIG | CUP |
|-----------------------|------------|-----------------|
| 1.605,03 € | B3B593131A | B72E24026890004 |
3. Di comunicare copia della presente delibera ai capigruppo consiliari contestualmente all'affissione all'albo / sito internet del comune mediante deposito nell'apposito luogo nel municipio.
 4. Di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Dobbiaco ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v.

DELIBERA

ad unanimità di voti e nella forma di legge:

5. Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, in considerazione dell'urgenza di ottimizzare i processi.

Mezzi d'impugnazione: Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione a questa deliberazione alla Giunta comunale che ne verrà informata nella prima seduta successiva. Contro questa delibera può essere presentato inoltre ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro sessanta giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguardasse l'affidamento di appalti pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs. n. 104/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

der Bürgermeister - il Sindaco
Martin Rienzner

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)

Letto, confermato e sottoscritto

die Vize-Gemeindesekretärin - la vicesegretaria comunale
Dr. Renate Plitzner

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)